調査に関わる同意書

Agreement of Authorization

【治療開始日】年_	月 [1	
[Starting date of medication	on] Year_	Month_	Day
【患者】			
(患者名)			
(住 所)			
(生年月日)年	月日		
【Patient】			
(Name of patient)			
(Address)			
(Date of birth) Year	Month_	Day	
鳥取県市町村職員共済組合 御中			
私、(療養を受けた者)、			
鳥取県市町村職員共済組合が委託	した事業者が、	海外療養費申請	書類にある事実(療
養行為を行った日時、場所、療養内	内容) を確認する	るため、申請書類の	の提供等によって、
療養行為を行った者に照会を行い	、当該者から照	会に対する情報の	の提供を受けること
に同意します。			
また、上記確認にあたり、パスポ	ートのコピーが	必要となる場合に	こは、パスポートを
鳥取県市町村職員共済組合に提示	することも併せ	て同意します。	

To: Municipal Personnel Mutual Aid Association of TOTTORI prefecture I (patient who has received treatment) authorize Municipal Personnel Mutual Aid Association of TOTTORI prefecture or its staff, and its subcontractors to refer and obtain any and all factual information related to an overseas medical treatment benefit claim(s) filed or to be filed including date of the treatment, place, and any treatment records and information from the medical organization

Also, I agree to submit a photocopy of my passport if it is necessary along verification process written above.

in order to verify by submitting the related application forms.

署名欄

Signature

署名は、治療を受けた本人が行ってください。なお、次の場合は、親権者(本人が 未成年の場合)、成年後見人(本人が成年被後見人の場合)、法定相続人(本人が死亡 している場合)が署名してください。

Insured person who has received treatment shall sign one's signature. However, in the following case, guardian(insured person is under age), guardian of adult(insured person is adult ward), heir(insured person is dead) shall sign one's signature.

	(氏 名) (住 所)	
	(日 付) 年 月 日	
	(患者との関係) 本人 · 親権者 · 法定相続人 · その他[]
*	本同意書の有効期限は、署名日から6ヵ月間です。	
	(Signature)(Address)	
	(Date) Year Month Day	
	(Relation to the insured) Self · Guardian · Heir · Other	

* This agreement of authorization expires 6 month after the signed date.

なお、国や地域、医療機関から所定の同意書や委任状などを求められた場合、所定の 書類に必要事項を記載いただくことがあります。

Also, we might ask you to fill out the formatted documents if countries or regions, and medical institutions required submitting their format of agreement of authorization or authorization letter.